

A

BILTEN

UDRUŽENJE ITALIJANA GRADA BANJA LUKE



**ASSOCIAZIONE ITALIANI DELLA CITTA
DI BANJA LUKA**

STELLA D'ITALIA

BILTEN br.2

**BANJA LUKA
NOVEMBAR 2008.**



Dugo planirani izlet u Mahovljane, članovi Udruženja Italijana su upriličili krajem mjeseca juna, tačnije 29. juna 2008.godine.

Izbor mjesta izleta nije nimalo slučajan, jer se u Mahovljanima nalazi jedina italijanska crkva na široj regiji Banja Luke, koju smo ovom prilikom obišli.

Crkva postoji od 1902.godine pod imenom San Francesco D'Assisi a izgrađena je zbog potreba italijanskih porodica koje su živjele u kolonijama.

Zbog udaljenosti Banja Luke u neposrednoj blizini crkve izgrađena je škola, koja više ne postoji, i groblje. Tragovi davnog vremena koji govore o dolasku italijanskih porodica, su oličeni u kamenoj ploči na ulazu u crkvu, na

kojoj je uklesana godina dolaska prvih italijana. Nadgrobnni spomenici u groblju čuvaju uspomenu na porodice kojih više nema na ovim područjima, jer su umirali, odlazili i iseljavali se zbog teških vremena i životnih prilika, tražeći bolje uslove za život.



Tadašnje italijansko stanovništvo se bavilo zemljoradnjom i vinogradarstvom. Tradiciju u proizvodnji vina, koju su donijeli iz matične države su sačuvali do današnjih dana.

Od tog vremena Mahovljani su poznati po vinogradima i kvalitetnom vinu. Izlet je završen posjetom porodicama Baldo i Španjoli, na njihovim imanjima gdje se još uvijek proizvodi dobro italijansko vino po staroj recepturi.

DOGOVOR KUĆU GRADI

Treća sjednica Koordinacionog Odbora Italijana BiH je održana 23.08.2008. godine u Štivoru. Pored gostiju iz pokrajine Trento, te predstavnika OSCE-a, sjednici su prisustvovali predstavnici Udruženja Italijana Tuzle, Sarajeva, Banja Luke i domaćini Udruženje Italijana Štivor. I ovom prilikom se diskutovalo o različitoj problematici sa kojom se određena udruženja susreću, ali je prioritet bio na pitanjima prijedloga Zakona o nacionalnim manjinama u BiH, pri čemu su doneseni određeni prijedlozi i zaključci, kao i redovna nezaobilazna tema očuvanja i unapređenja dobrih odnosa između udruženja u BiH.



U razgovoru sa gostima iz Italije su razmjenjena mišljenja i iskustva o dosadašnjoj saradnji i iskazana želja i potreba za jačom saradnjom sa matičnom državom. Kao što su bile prethodne, tako se i ova sjednica održavala u duhu razumjevanja, tolerancije i dobrog raspoloženja među učesnicima. Narednoj IV Sjednici Koordinacionog Odbora domaćin će biti Udruženje Italijana Tuzla u Tuzli.

IZLOŽBA STARIH ITALIJANSKIH ČASOPISA „MISAO I RIJEČ“

U prostorijama Saveza nacionalnih manjina Banja Luka, 20. 09. 2008. godine svečano je otvorena Izložba starih italijanskih časopisa pod nazivom „Misao i riječ“. Posjetioci su imali priliku da vide časopise iz vremenskog perioda od 1939. do 1959. godine i da se informišu o davnim značajnim događajima predstavljenim



posjetiocu rječju i slikom. Život u Italiji opisan je kroz politička, kulturna i sportska dešavanja. Priliku da vide rijetko vrijednu izložbu, posjetioci su imali do 15.10.2008. godine, kada je izložba zatvorena.



Peta Smotra nacionalnih manjina 2008

Obilježavanje V Smotre nacionalnih manjina 2008 počelo je svečanom Akademijom 25. septembra u Banskome dvoru, a nastavljeno 26. septembra susretima predsjednika udruženja sa Predsjednikom RS, Gospodinom Rajkom Kuzmanovićem i Gradonačelnikom Banja Luke, Gospodinom Dragoljubom Davidovićem.

U petak 26. septembra, na sceni Narodnog pozorišta održana je završna manifestacija gdje se publici predstavilo deset udruženja.



Udruženje Italijana su predstavili Jakša Pajić klavirskom izvedbom „Sonatine“ i Kamerni ansambl „Belcanto“ djelima Kursman, Manzzochi, W.A.Mozart.

U toku programa smjenjivali su se plesovi, igre i pjesme naroda koji čine Savez nacionalnih manjina.

Vrijednost i ljepota održane



manifestacije je u šarolikosti i spletu izvedenih pjesama i igara različitih tradicija i kultura Starog kontinenta.

FRIULI VENEZIA GIULIA

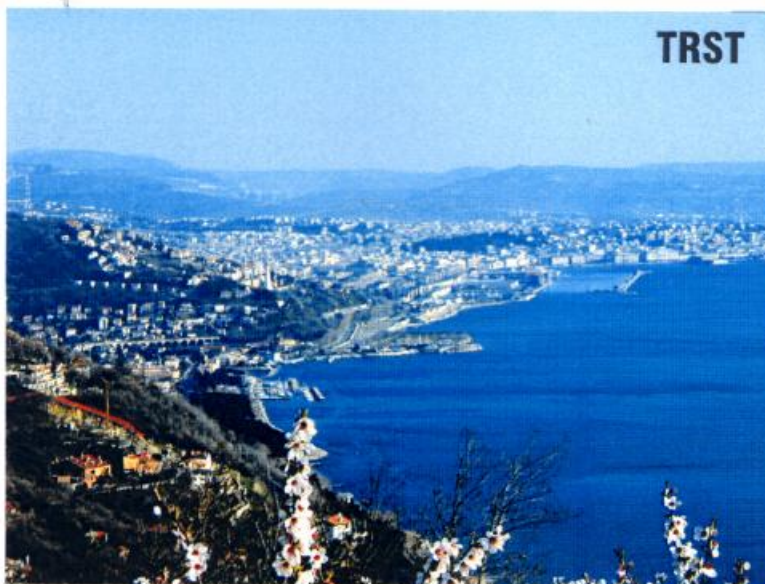
Furlanija – Julijska krajina je jedna od dvadeset pokrajina u Italiji.

Autonomna regija u sjevero-istočnoj Italiji. Graniči sa Slovenijom, Austrijom i regijom Veneto a na sjeveru je omeđena Alpama. Glavni grad je Trst. Najveća rijeka je Taljamento (Tagliamento), a najveće jezero je Kavaco (Cavazzo). Administrativno je podjeljena u četiri pokrajine.

1. Gorica
2. Pordenone
3. Trst
4. Udine

Ovo je jedna od regija koju je najviše pogodila migracija, krajem XIX vijeka. Stanovništvo se raselilo po svjetu, a jedan dio je naselio i BiH.

U regiji se uzgaja kukuruz, šećerna repa, a takođe ovaj kraj je prepoznatljiv i po uzgoju vinove loze.



ITALIJANSKA KUHINJA

Palenta s povrćem

Potrebno je : pola kilograma kukuruznog brašna, 150gr dimljene mesnate slanine, 100 gr. graha, 2 krompira, manja glavica kelja, glavica crnog luka, korijen celera, ulje, so.

Grah skuhati da omekša. Na malo ulja propržiti isjeckan luk i slaninu isjeckanu na štapiće, dodati na rezance isječen kelj, na kockice krompir i korijen celer, naliti s tri litre vode, posoliti i kuhati. Kad jelo provri, umiješati postepeno, uz stalno miješanje, kukuruzno brašno. Na tihoj vatri kuhati još oko 45 minuta i povremeno pomiješati. Poslužiti toplo.

Palenta sa sirom

Pakovanje palente, 75g povlake, 75 g gorgonzola, 75 g parmezana, 50dcl mlijeka, 75 g putra, 3 kašike prezle, 75 g mladog sira, so, malo ulja.

U šerpu stavite 75 dcl vode, i 50dcl mlijeka, malo soli, kad provri dodajte palentu, kuhati je 15 minuta uz stalno miješanje. Skinite s vatre da se malo ohladi. Gorgonzolu izmrviti i dodati povlaku i sir, izmiješati da dobijete ujednačenu masu. Manji pleh premazati uljem i posuti prezlom. Preko prezle stavite trećinu palente, zatim trećinu mase sira, malo parmezana i komadiće putra. To ponoviti još jednom, tako da na kraju stavite parmezan. Peći oko 30 minuta. Ohladite i sjecite na komade.

**Šta se radi u Udruženju Italijana Grada Banjaluke?
Così fatto nell'Associazione Italiani della città di Banjaluka?**

Pored redovnih aktivnosti Udruženje planira za naredni period:

- 1. Etno izložbe u povodu obilježavanja 125 godina od dolaska Italijana na područje Bosne i Hercegovine. / planirano za decembar 2008. godine /**
- 2. Tradicionalno Božićno okupljanje.**

Udruženje Italijana Grada Banjaluke

**Naše aktivnosti imamo u prostorijama
Saveza nacionalnih manjina**

**Svake srijede i subote od 17 do 19 sati.
Četvrti četvrtak u mjesecu od 17 sati.**

KONTAKT TELEFONI :

Savez nacionalnih manjina: Tel/fax: + +387 51/ 461 068

Adresa: Cara Lazara 20 78000 Banjaluka

Radmila Maričić	051 466-294	065 568-697
Slavica Radić	051 436-745	065 911-346
Nada Orlando	051 352-668	066 261-161

**www.snm.rs.ba/italijani
e-mail: associazioneitaliani_bl@yahoo.it
udruzenjeitalijana_bl@yahoo.it**

**Izdavač:
Udruženje Italijana
Grada Banja Luka**

**Za izdavača:
Nada Orlando**

**Stampa:
Grafopapir d.o.o.
Banja Luka**

**Štampanje biltena omogućila Administrativna služba Grada Banja Luka,
Odjeljenje društvenih djelatnosti.**